



Lapunk tartalmából:

- Orizzük meg a talaj nedvességét (2. oldal.)
- A gyenge vetéseket trágyázással segítsük a fejlődésben. (2. oldal.)
- A hongerezés a bőséges termés biztositéka. (2. oldal.)
- Agitációs munka a tavaszi kampányban. (3. oldal.)
- A szakemberek utbaigazításait alkalmazzák. (3. oldal.)
- A Szovjetunió Központi Választási Bizottságának közleménye a Legfelső Szovjet választásának eredményéről. (4. oldal.)
- A vitás kérdések megoldása lefolyó tárgyalások útján. (4. oldal.)

A Szovjetunió mezőgazdasága a további fellendülés és virágzás útján

A Szovjetunió Kommunista Pártja szilárdan és biztosan vezeti a kommunizmus teljes győzelmé felé a szovjet népet. A párt Marx, Engels, Lenin és Sztálin mindent legyőző tanítása alapján tudományosan meghatározza a kommunizmus építésével kapcsolatos feladatokat, felvázolja a Szovjetunió dolgozóit építőmunkájuk világos perspektívájával. A szovjet nép egy szívvel-lélekkel támogatja a kommunista párt politikáját, amelynek célja a szocialista ipar további felvirágoztatása és a mezőgazdaság hatalmas fellendítése, a lakosság anyagi jólétének és kulturális színvonalának szakadatlan emelése, a Szovjetunió biztonságának megővése és a béke megszilárdítása, a kommunista társadalom felépítése. A szovjet dolgozók a Szovjetunió Legfelső Tanácsa megválasztásával kapcsolatos gyűlései hatalmas erővel tarták a világ elé a kommunista párt, a szovjet kormány és a szovjet nép nagyszerű egységét.

A szovjet nép, a kommunista párt vezetésével sikeresen oldja meg világtörténelmi jelentőségű feladatokat. Feltartóztatatlanság elnyomulása során már messze maga mögött hagyta azokat a gazdasági halárhőveket, amelyeknek elérésekor a második világháború félbeszakította békés munkáját.

Rohamosan fejlődik a nehézipar, a szovjet szocialista gazdaság alapjainak alapja. Az elmúlt 1953. esztendő folyamán a Szovjetunió több mint kétszerannyi acélt, majdnem kétszerannyi szénét, 70 százalékkal több ásványolajat, 3,8-szer annyi gépet és felszerelést, 2,8-szer annyi villamosenergiát termelt, mint 1940-ben. Ma a Szovjetunió nagyipara 9 nap alatt termel annyi, amennyit a forradalomelőtti Oroszország egész év alatt termelt. A Szovjetunió a nehézipar fejlesztésében elért hatalmas sikerei megteremtették a feltételeket a közszükségleti cikkek gyártásának erős fellendítésére.

A szovjet nép nagy eredményekre hivatkozhat a mezőgazdaság területén is. A kolhozok és a szovhozok még inkább megerősödtek. A vetésterületek kiterjedése és a legfontosabb mezőgazdasági növényfajták terméshozama meghaladja a háború előtti színvonalat. De a kommunista építés céljai, a dolgozók szakadatlanul növekvő anyagi szükségletei parancsolóan követelik a mezőgazdaság további erős fellendítését.

A Szovjetunió Kommunista Pártja az egész nép szempontjából a legsürgősebb feladatnak tekinti a mezőgazdaság további fellendítését, s következetesen és rendületlenül harcol e feladat megoldásáért.

A legutóbbi hat hónap alatt az SzKP Központi Bizottsága kétszer is megvitatta ülésein a Szovjetunió mezőgazdasági termelésének további fejlesztésével kapcsolatos halaszthatatlan feladatokat. A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának szeptemberi ülésén elfogadott határozat és a kommunista párt meg a szovjet kormány ezt követő több határozata konkrét programot adott a közös állattenyésztés fellendítésére, a burgonya- és zöldségtermelés növelésére, a gép- és traktorállományok munkájának megjavítására. Az SzKP Központi Bizottságának minapi ülése Hruscsov elvtárnak, az SzKP Központi Bizottsága első titkárának beszámolója alapján határozatot fogadott el „A Szovjetunió gabonatermelésének további növeléséről, valamint a szőlőföldek és a parlagföldek hasznosításáról.” Ez a határozat megjelöli a gabonatermelés további fellendítésének konkrét útjait.

Az SzKP Központi Bizottságának szeptemberi ülése feladatul tűzte ki, hogy a szocialista ipar hatalmas növekedése alapján a legközelebbi 2-3 esztendő alatt bőségesen ki kell elégíteni a Szovjetunió lakosságának fokozódó közfogyasztási cikk-szükségletét, s biztosítani kell a könnyű- és élelmiszeriparnak szükséges nyersanyagot. A szovjet nép az SzKP Központi Bizottságának szeptemberi ülése óta a kommunista párt vezetésével nagy munkát végzett. A kolhozparasztnak, a gép- és traktorállományok és a szovhozok dolgozói jobban végezték el az őszi mezőgazdasági munkákat, mint az előző években. A határozatok közzététele óta körülbelül 1.250.000 traktoros, traktorbrigádvezető, bonyolult mezőgazdasági gépekhez értő gépkezelő és más dolgozó került állandó munkaként a gép- és traktorállományok állományába. Az illetékes szervek több mint százezer agronomust és zootechnikust, továbbá 23.000 mérnököt és technikust küld-

tek a gép- és traktorállományokhoz. Még inkább megszilárdult a mezőgazdaság anyagi és termelési bázisa. 1954 elején a Szovjetunió gép- és traktorállományainak több mint egymillió traktoruk (15 lóerőre átszámítva), 270.000 gabonakombajnuk és sok más tökéletes gépük volt.

A szovjet mezőgazdaság e néhány hónap alatt nagyot fejlődött. De a Szovjetunió Kommunista Pártja az elért eredményeket csak első lépésnek tekinti az egész nép nagy feladata megvalósításának, a mezőgazdaság hatalmas fellendítésének útján.

Az SzKP Központi Bizottságának legutóbbi ülésén elfogadott határozat hangsúlyozza, hogy az egész mezőgazdasági termelés alapja a gabonatermelés. A gabonatermelés fejlődésében elért sikerektől függ valamennyi többi mezőgazdasági ág, köztük az állattenyésztés további fellendülése és a lakosság, valamint az egész népgazdaság növekvő szükségleteinek kielégítése. Az SzKP Központi Bizottságának legutóbbi ülése feladatul tűzte ki a gabonatermelés jelentős fokozását, hogy az állami gabonabegyűjtés és felvásárlás a legközelebbi években, 1953-hoz viszonyítva 35-40 százalékkal növekedhessen.

Az SzKP Központi Bizottsági ülésének határozata megjelölte a valóban nagyszabású feladat teljesítéséhez szükséges teendőket is. A terméshozam növelésén kívül óriási jelentőségű ebből a szempontból az új földek hasznosítása, főleg a Szovjetunió keleti és délkeleti vidékein. A gabonafélék vetésterületét a parlagföldek és a szőlőföldek hasznosítása útján már 1954-1955-ben legalább 13 millió hektárral kell növelni, 1955-ben e földekről 1100-1200 millió pud gabonát kell betakarítani, s ebből 800-900 millió pud árugabona lesz.

Az SzKP Központi Bizottságának ülésén elfogadott határozat részletes intézkedéseket tartalmaz az ipari növények termelésének növelésére, a gyümölcs- és szőlőtermelés fejlesztésére, továbbá az állattenyésztés takarmánybázisának növelésére vonatkozóan is.

Teljesen világos, hogy a mezőgazdaság előtt kitűzött feladatok bonyolultsága és életbevágó fontossága a mezőgazdasági termelés minden szakaszának szakszerű és gondos vezetését követeli a párt és a szovjetszervektől, megköveteli, hogy ezek értsenek a tömeges megszervezéséhez, a mezőgazdaság fellendítésével kapcsolatos legfontosabb kérdések megoldása végett. Az SzKP Központi Bizottságának ülése konkrét intézkedéseket jelölt meg a falusi politikai és szervezési pártmunka megjavítására, a kolhozok további szervezeti és gazdasági megszilárdítására. Az SzKP Központi Bizottsága felhívott minden falusi kommunizmust és Komszomol-tagot, minden kolhozparasztot, minden gép- és traktorállomány és szovhozbeli dolgozót, vegyen részt a gabonatermelés hatalmas fellendítéséért, valamennyi mezőgazdasági növény bő terméséért, az állatállomány további gyarapításáért és az állattenyésztés produktivitásának növeléséért indítandó szocialista munkaverseny széleskörű kibontakoztatásában.

Az egész szovjet nép nagy lelkesedéssel fogadta az SzKP Központi Bizottsága ülésének határozatát. Már sok ezer szovjet hazafi kelt utra, hogy részt vegyen a szőlőföldek és a parlagföldek hasznosításának munkájában. E mozgalom élén a dícső szovjet ifjuság halad.

A mezőgazdaság további fellendítéséért és a dolgozók anyagi jólétének fokozásáért kibontakozott harcban még jobban megerősödik a munkásosztály és a parasztság megbontathatlan szövetsége, amely a szovjet állam szilárdságának alapja és a szovjet társadalom kommunizmus felé haladásának fő ereje.

Az SzKP Központi Bizottságának ülésén „A Szovjetunió gabonatermelésének további növeléséről, valamint a szőlőföldek és a parlagföldek hasznosításáról” elfogadott határozat óriási jelentőségű. Jelentősége messze túlterjed a Szovjetunió határain. Ez a határozat újabb nagyszabú bizonyítéka a szocializmus elvitathatatlan világtörténelmi jelentőségű fölényének a kapitalizmussal szemben. Míg a szocializmus és a demokrácia táborához tartozó országokban rohamosan fejlődnek a termelőerők, a nép anyagi jóléte hónapról hónapra javul, addig a kapitalista országokban az ipar és a mezőgazdaság fölött

Minden erőf a tavaszi mezőgazdasági kampány sikeréért!

A tartományi néptanács végrehajtó bizottságának közleménye

Tartományunk kollektivistái és az egyéni dolgozó parasztnak a magas hektáronkénti terméshozam elérése céljából lendülettel végzik a tavaszi vetési kampány munkálatait. A szentannai kollektivisták szorgalmasan dolgoztak és a brigádok, valamint a csoportok közötti szocialista verseny eredményeként már befejezték a növények vetésének első sürgősségi szakaszára előirányzott feladataikat, a fazekasvársándi kollektivisták pedig befejezték az árpa és a mák vetését. A kisiratosi kollektivisták az első vetési időszakra előirányzott növények vetését elvégezték. A sikulai mezőgazdasági társulás tagjai a tavaszi szántásban járnak élen, tartományunkban elsőnek fejezték be a tavaszi szántást.

Tartományunkban a tavaszi vetési munkálatok során a következő eredményeket érték el március 18-ig: a vetésben Aradrajon jár az élen, ahol 15,56 százalékkal elvégezték a vetést.

A tavaszi mezőgazdasági termények vetését Körösrájonban 14,77; Aradvárosban 13,27; Borosjenőrájonban pedig 13,21 százalékban végezték el.

A tavaszi vetési munkálatokban lemaradt Gurahonc-, Lippa- és Nagyszentmiklósrájon, amelyek tervelőirányzatukat csak 5,19; 9,58; illetve 10,80 százalékra teljesítették.

Tartományunkban a tavaszi vetési munkálatokat március 18-ig 3,07 százalékban végezték el.

Aradtartományban a tavaszi vetési kampány során nem használják ki teljes mértékben a fogatok munkaképességét. Ez az oka, amiért lemaradtunk a vetésben. A rajoni és községi néptanácsok végrehajtó bizottságai nem foglalkoznak kellőképpen az összes erők vetési munkálatokra való összpontosításával és mozgósításával. A tavaszi kampány kezdete óta egyetlen napon sem mentek ki az összes fogatok a földekre. Az utóbbi három nap során a fogatokat Gurahoncrajonban mindössze 7,63; Lipparájonban 11,60; Borosjenőrájonban pedig 16,94 százalékban használták ki.

A fogatok kihasználásának aránya a többi rajonokban a következő: Nagyszentmiklósrájonban 20,71; Körösrájonban 22,70; Aradrajonban 27; Aradon pedig 30,46 százalékkal.

Előirányzat szerint március 20-án be kell fejezni az első időszak első sürgősségi szakaszára jelzett növények vetését. Ha azonban összehasonlítjuk a helyzetet a tartomány vetésterveinek március 18-ig terjedő előirányzatával, kitűnik, hogy az első sürgősségi szakasz növényeinek vetésüteme elégtelennek mutatkozik. A vetési terv március 20-ig terjedő előirányzatát a következőképpen teljesítették: Borosjenőrájonban 84,82; Lipparájonban 40,52; Aradrajonban 36,60; Körösrájonban 33,04; Nagyszentmiklósrájonban 23,84 és Arad városában 43 százalékban. A tavaszi vetés teljesítésében Nagyszentmiklósrájon kullog.

Testvéri segítséget nyujtok a falusi dolgozóknak

Üzemünkben, a „I. Ranghej” gyárban, amott, hogy esztérgagépeket készítünk, számos közszükségleti cikk és mezőgazdasági gép-cserealkatrész gyártását kezdjük meg. Az üzem dolgozóinak sorában született meg a kezdeményezés a cserealkatrészek gyártását illetően, mert jól tudtuk, hogy ezáltal még nagyobb mértékben segítjük a mezőgazdaság fejlesztését, a terméshozam növelését. A közelmúltban, amikor megjelent a minisztertanács és a párt határozata a tavaszi vetéskampánnyal kapcsolatban, többen elhatároztuk, hogy szakmai felkészültségünkkel még nagyobb segítséget nyujtunk az állami gazdaságoknak, valamint a gép- és traktorállományoknak.

Népi demokratikus rendszerünk lehetőségét nyujtotta ahhoz, hogy elszántsam a

A fennálló hiányosságokat sürgősen ki kell küszöbölni. A munkálatokra alkalmas időt alaposan ki kell használni. Ezért a rajoni és községi néptanácsok végrehajtó bizottságainak mozgósítanok kell a dolgozó parasztnak a vetési munkálatok elvégzésére. Arra kell törekedni, hogy a fogatokat teljes mértékben kihasználják.

A bőséges termés elérése érdekében szükséges, hogy az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnak a mezőgazdasági szocialista szektorának egységeiben cseréljék be vetőmagvakat. Eddig mindössze 31 tonna vetőmagot cseréltek be, ami elégtelennek tekintendő.

A rajoni és községi néptanácsok végrehajtó bizottsága tagjainak és a mezőgazdasági osztályok aktivistáinak mindent meg kell tenniük annak érdekében, hogy ténylegben tartsák az agrominimumot és ezáltal a vetést az agrotechnikai szabályoknak megfelelően végezzék.

Tartományunk — Gurahoncrajon kivételével — az első vetési zónába tartozik. Amint említettük, az első sürgősségi szakaszba tartozó növények vetését az előirányzat szerint ma kell befejeznünk. Az első időszak második sürgősségi szakaszába tartozó növények vetésének határideje április 1-én zárul, a második időszak április 1 és május 1, a harmadik időszak pedig május 1 és május 10 közötti időszakot foglalja magában.

Az első időszak első sürgősségi szakaszában a következő növényeket kell elvetni: tavasz-burza, roza, árpa, zab, napraforgó, olefin, mák, mustár, borsó, lencse, hagyma, fokhagyma, hüvelyes borsó, lucerna, lóhere, tavaszbiikköny, magnak való cukorrépa, murek, dughagyma, stb.

Az első időszak második sürgősségi szakaszában, amely április 1-én zárul, a következő növényeket vetjük: kender, rostkender, cukorrépa, burgonya, murek, petrezselyem, takarmányrépa, takarmánymurek, magtermesztésre szánt növények, másfajta gyökéres növények, stb.

A második időszakban a tengerit, a orkót, a szóját, a tököt, a tisztán termesztett babot, a sárgadinnyét, a paradicsomot, a kerti babot, a szudáni füvet, a takarmánytengerit, a silótengerit vetjük. Ebben az időszakban vetjük el a szénának termesztett növényeket is.

A harmadik időszakban vetünk: rizst, kölest, gyapotot, dohányt, káposztát, paprikát.

Az agrotechnikai szabályok, valamint a vetések sürgősségi időszakának betartásával tartományunk dolgozó parasztsága bőséges termést ér el.

Mezőgazdasági dolgozók, harcoljatok lendülettel a tavaszi mezőgazdasági munkálatok terén fennálló hiányosságok ellen!

Minden erőfölköböl törekedjétek arra, hogy ezekben is gazdag terméshozamot érjétek el és ezáltal hozzájárulhassatok a városi és falusi dolgozók életszínvonalának állandó emeléséhez!

Munteanu Stefan,

a „I. Ranghej” gyár dolgozója

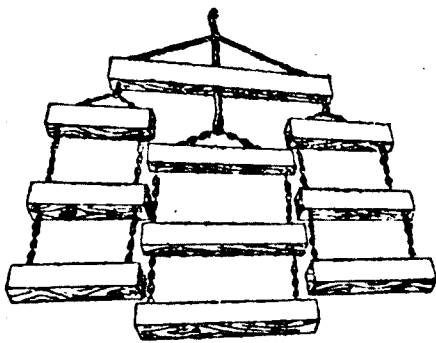
*) Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért” 11. (279.) számában.

A hektáronkénti terméshozam növeléséért

Örizzük meg a talaj nedvességét

A mélyen felszántott föld a tél folyamán meggyengül, csapadékot tárol magába. Kora tavasszal a beszivárgó hó és az alsó rétegekből feláramló kicsapódott vizet a talaj nedvességtartalma. Minden hézag vízzel van telítve. A hótakaró elolvadása után azonban a csapadék nem maradhat a talajban, hanem a felszínre kerül. A szél és az enyhe hőmérséklet hatására a párolgást úgy tudjuk csökkenteni, ha a talaj felszínét és a talaj nedvességét megőrizzük.

A simító nagyon egyszerű talajművelő eszköz. Egy méter hosszú, öt-hat centiméter keresztmetszetű négyzetlemezre faragott fagerendákból készül. Három gerendát két



50–50 centiméteres lánccal párhuzamosan összerakunk és rendszerint három ilyen testet egy közös hosszabb gerendához kapcsolunk. Kötőlemez talajon vízszintesen, szögletesen használjuk, szükségmegoldásból pedig felfordított boronával, vagy keresztbelekeltetett szekeroldattal simítjuk. A simítást a barázdák irányában fordítva végzzük. Ily módon a simító nem tudja a földet maga előtt, rombolva annak szerkezetét, hanem a barázdákat nyomva a barázdákba tolja.

A simítás sürgős munka; a talaj napról napra, óráról órára veszít vízkészletéből. Ezért kezdjük meg azonnal, mielőtt rá lehet menni a földre, készítsünk minél több simítót és használjuk fel azokat.

A gyenge vetéseket trágyázással segítsük a fejlődésben

Az eddigi vizsgálatok azt mutatják, hogy a vetés megfagyásával, lefagyásával kevés helyen kell számolnunk, de a nagy hőmérséklet, súlyos hőnyomástól, vízbenállástól általános a vetések meggyengülése, megrikulása. Úgy kell bántani tehát velük, mint a gyengeket: jól kell őket táplálni.



Mivel táplálkozik a növény? Trágyaanyagokkal. Tehát trágyázni kell, még hozzá minél hamarabb, hogy mielőbb magához térjen, s ne nöessen rá a gyom, kártevő és betegség ne támadhassa meg.

Ahol nitrogén műtrágya áll rendelkezésre, könnyű a dolog. Minden hektárra 50–100 kiló műtrágyát (egy árta ennek 1/100 részét, tehát 1/2–1 kilót) számolunk. Kiszórni kézzel kell az eltakarított hó után a fagyos, vagy még sáros földre. Ha a

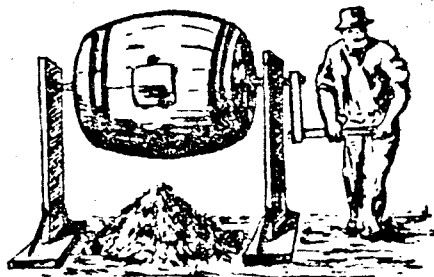
föld sáros, vizgázzunk, minél kevésbé taposunk a vetést.

Kevesebb műtrágya kell, ha portrágyával, meleggyi földdel szemesítjük. Az átrostalt, elterített meleggyi föld minden mázsájára ötven kiló műtrágyát (szuperfoszfátot) szórunk és lehetőleg trágyával öntözve összegyúrjuk, hogy erősebb sárszerű legyen (lehet azonban ne eresszen hozzá se szénitát). Az anyagot 1/4 részig megtöltünk egy forgatható hordót (csávázó-hordót) vagy betonkeverőt és lassan, nehogy az anyag a hordó falához ragadhasson, 8–12 percig forgatjuk, míg szemcséssé válik. Akkor jó a sár, ha a szemcsék buza szem nagyságúak. Pár percnyi forgatás után megvizsgáljuk tehát az alakuló morzsákat, s ha kisebbek, kevés vizet (trágyalevet), ha nagyobbak, száraz portrágyát (földet) hintünk be.

Az így elkészített, szétterítéssel megszáritott és átrostalt szemcsés trágyából egy hektár őszi vetésre 50–80 kilót dolgozunk a talajba vetőgéppel, a sorok közé, mielőtt a föld annyira szikkadt, hogy rá lehet menni.

De felfegyverthető az őszi vetés tisztán portrágyával, érett találműtrágyával, trágyalevel, meleggyifölddel, tehát műtrágya nélkül is. Portrágyából, meleggyiföldből hektáronként 35–50 mázsa (4–6 székényi) szükséges, trágyalevél pedig 25–30 hektónyi: ha

a hóra öntözzük ki 3–4, ha a hóolvadás után 6–8 szorosra hígítva (tíz árta 1/10 résznyi) szükséges, tehát fél mázsa trágya — 2–3 kosányi, — vagy három vödör trágyalevél, amely felhígítva 10, illetve husz vedényi lesz). Mind a trágyát, mind a trágyalevet kiszórhatjuk (öntözzhetjük) a



hóra, a dermedt földre, vagy szikkadás után a vetés hengerezése, boronálása előtt.

A jól és idejében történt feltrágyázás mindig érezhetően segít és 2–4 mázsával emeli a termést, de néha szinte hihetetlenül magas, 8–12 mázsás hektáronkénti termésmelkedés eredmények is elérhetők általa.

Az őszi vetések pótlása

Az őszi vetések pótlása, ha csak egyes feltételek kell, újraelvetni, de a tábla egészében az őszi vetés megmarad, történjen korán lekerülő növényekkel, hogy a későbbi talajművelést a pótlás ne akadályozza. Ilyen elsősorban a jarovizált őszi buza, a tavasszibuza, árpa, esetleg gyalogbab, sőt a mák is, ha a talaj elég gazdag és elművelt. Ha a föld kicsi, a vetés történhet kézi munkával. Sekély kapálással, vasgömbölyezéssel készítjük a magágyat, a magot meg kézzel szórjuk le, majd begömbölyezzük. (A gyalogbabbal még várunk; egyébként kora után, kézzel vetjük el).

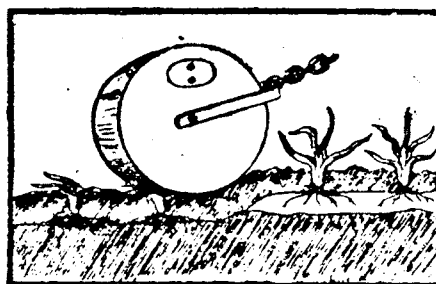
Ha nagyobb föltekben pusztult, vagy ritkult ki annyira a vetés, hogy megerősödésére, közepes termésre számítani nem lehet, lopkapával készítsük magágyat a pótlásnak, s ha mód van rá, géppel vetjük el a felsorolt növények magvait.

Más a helyzet az olyan őszi vetésű tábláknál, amelyek nagyobb részén a fagykor következtében nem várható közepes termés, bármilyen jó munkával sem. (Ha négyzetméterenként 140–160-nál kevesebb hó telel át. Egy négyzetméteren 300–350 tőnek kell lennie, akkor százszázalékos a vetés). Az ilyen táblákat kukorica alá készíthetjük elő. Mielőtt a földre lehet menni (s miután megállapítottuk, hogy az őszi vetés nem hagyható meg) nehéz boronával fogasolunk, majd hektáronként könnyű talajon 150–200, nehezebbeken 250–300 mázsa érett trágyát szórunk a földre, alászántjuk, s a kukoricát a maga idejében, előzetes porhanyítás, boronálás után négyzetesen elvetjük.

Ha nem adhatunk ennyi trágyát, kevesebbrel is trágyázzuk az egész földet: szántunk kormányfenezet nélküli ekével és csak vetéskor a fészkeket trágyázzuk meg portrágyával, minden fészkebe egy jó márékkal szórva. Így, bár a vetés munkája lassabb, de fizetősebb, mintegy husz mázsa trágyával is beérjük, a termés pedig legalább ekkora, néha még nagyobb is lehet. Bár a kiegészítő, kiegészítő őszi vetések készítésével várni nem lehet, de elcsúszni sem szabad a dolog. Ha a hó elől kikerülő vetés gyengének, föllopnak mutatkozik, szaktörővel kell megvizsgáltatni és követésük az ő tanácsát. A tavaszi mezőgazdasági munkák kedvező feltételek közötti elvégzéséről szóló határozat alapján a tavaszi kampány ideje előtt mérnök és technikusok ellenőrzik, irányítják a munkákat. Legelőn feladatuk a terepen éppen a fagykorok és az ezzel kapcsolatos intézkedések sürgős megállapítása legyen.

A hengerezés a bőséges termés biztosítója

Lehetőleg ne várjuk be, amíg a vetésen a felfagyás külső tünetei is mutatkoznak (vontatott helyreállítás, a növekedés szünetelése, lankadás, majd sárgulás), hanem a felfagyást előzetes vizsgálattal állapítsuk meg. Huzgáljuk meg a töveket, s ha könnyen kijönnek a földből, a felfagyás által leszakadt gyökérzet jórésze a földben marad, hengerezni kell. Ha bevárjuk, amíg a



meg. Huzgáljuk meg a töveket, s ha könnyen kijönnek a földből, a felfagyás által leszakadt gyökérzet jórésze a földben marad, hengerezni kell. Ha bevárjuk, amíg a

föld annyira szikkad, hogy rá lehet menni — nem ragad — nem érünk el olyan eredményt, mint ha ezt megelőzően hengereznék, mikor a föld felső rélege fagyos és ezért nem tapadhat a hengerhez.



Nehéz, vagy középhez henger használunk: az ábrán bemutatott terhelhető henger ládája annyit súlyt (földet, követ) teszünk, hogy a talaj felső rétegét a gyökereitől elszakadt gabonafüvekkel az alsóbb talajréteghez nyomja.

SPORT

Az első bajnoki mérkőzés

Vasárnap délután fél 4 órai kezdettel az UTA stadionban játszák le az idény első „A”-csoportbeli mérkőzését, amelyre a textiltgyáriak nagy akarással készültek. Csütörtökön az aradi Stihlja ellen játszott a csapat és a játékosok formája javuló irány-

zatot mutat. A mérkőzés előtt fél 3 órakor az aradi sportolók felvonulásával kezdődik a szabadtéri sportidény. A textiltgyáriak várható összeállítása a következő:

Kiss — Szűcs (Lupes), Farmati — Kapás, Dusan, Serfőző — Jurca, Don, Váci, Mercea, Dumitrescu.

Az országos ökölvívó bajnokság zónadöntője

Élénk érdeklődés mellett rendezték meg csütörtök este a „December 30” gyár kultúrtermében az országos ökölvívó bajnokság egyik zónadöntőjének első versenyt, amelyen a megjelentek szép küzdelmeknek lehettek tanúi. Az eredmények a következők:

Kislég: Daraban (Nagyvárad) technikail kiütéssel győz a második menetben Stancu (Nagybánya) ellen; nagylég: Urucu (Arad) pontozással győz Stoian (Nagybánya) ellen; pehely: Dolin (Arad) pontozással győz Severin (Nagybánya) ellen;

Tartományközi tornaverseny

Az elmúlt napokban Aradon Nagybánya, Nagyvárad és Aradtartomány férfi és női tornászainak részvételével színvonalas tornaversenyt rendeztek. A verseny eredményei:

Női csapat: 1. Arad 294,15 pont. 2. Nagybánya 279,06 pont. 3. Nagyvárad 201,16

félekönnyű: Miclaus (Nagyvárad) pontozással győz Campianu (Arad) ellen; könnyű: Dura (Temesvár) pontozással győz Gyalai (Nagybánya) ellen; félközép: Bojic (Arad) az első menetben kiütéssel győz Martin (Nagybánya) ellen; kisközép: Fabian (Nagyvárad) a harmadik menetben technikail kiütéssel győz Stelian (Nagybánya) ellen; közép: Tóth (Temesvár) pontozással győz Kordovan (Nagyvárad) ellen; kishévíz: Seres (Nagyvárad) technikail kiütéssel győz a harmadik menetben Coltau (Nagybánya) ellen.

félekönnyű: 1. Sali Erzsébet Nagybánya 51,95 pont. 2. Horváth Irén Nagybánya 51,35 pont. 3. Gárdos Judit Arad 50,60 pont. Férfi csapat: 1. Arad 361,36 pont. 2. Nagybánya 236,41 pont. 3. Nagyvárad 145,12 pont. Egyénileg: 1. Dema Gheorghe Arad 105,10 pont. 2. Kelemen György Arad 102,30 pont. 3. Gatte Virgil Nagybánya 49,25 pont.

A Szovjetunió mezőgazdasága a további fellendülés és virágzás útján

(A vezércikk folytatása)

mind fenyegetőbben tornyosulnak az új gazdasági válság viharfelhői, s a dolgozók helyzete szüntelenül romlik. Jellemző például, hogy az Egyesült Államok kormánya arra kötelezte a farmereket, hogy az idén 20 százalékkal csökkentsék a buza, s 12 százalékkal a gyapot vetésterületét. Más kapitalista országok is tervezik a vetésterület csökkentését. Mindez akkor történik, amikor a kapitalista, a gyarmati és a függő országokban az emberek százmilliói éheznek és nyomorognak.

Az SzKP Központi Bizottságának ülésén elfogadott határozat újabb meggyőző bizonyítékként tanúsítja, hogy a szovjet nép békés építőmunkával foglalkozik, hogy a Szovjetunió bel- és külpolitikája egybevág a béke megővéséhez és a valamennyi nép biztonságának megszilárdításához fűződő érdekekkel. A nyugati országok kormánykörüinek képviselői nem egyszer kijelentették, hogy békét akarnak. Ha ez valóban így van, akkor miért nem szüntetik be a fegyverkezési hajszát, s miért nem kezdenek békés versenyt a Szovjetunióval a nép életszínvonalának emeléséért? Miért nem foglalkoznak a Szovjetunióhoz hasonlóan a békés gazdasági problémák megoldásával? Nem kétséges, hogy minden jóakaratu ember csak üdvözlözné az ilyen intézkedéseket.

A népi demokratikus országok kommunista és munkáspártjai az SzKP Központi Bizottsága ülésének határozatában példát látnak arra, hogyan kell tudományos alapossággal intézkedni a nép jólétének további emelésével kapcsolatos kérdések megoldásáról, hogyan kell megvalósítani a munkásosztály és a parasztság szövetésének megszilárdítására vonatkozó lenini utmutatásokat, bátran és nyíltan feltárni a párt- és az állami szervek munkájában mutatkozó fogyatékokat, s megjelölni a feltárt hiányosságok kiküszöböléséhez szükséges teendőket.

A Szovjetunióknak a kommunizmus építésében, a nép életszínvonalának emelésében elért sikerei roppant lelkesítően hatnak a világ dolgozóinak gondolkodására és érzelmeire. A népek mind jobban és jobban meggyőződnek róla, milyen nagygyő eredményekkel jár a Szovjetunió békészerető politikája, a békének és a népek barátságának politikája, s kommunista és munkáspártjaik vezetésével fokozzák harcukat a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: március 25-ig: Őrs a hegyekben. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: március 21-ig: Letűnt idők. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBAK JÁNOS” mozi: március 21-ig: Őrs a hegyekben. Előadások: 3,30, 5,30, 7,30 és 9,30 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: 3 és 5 órakor: A róka mint építész. — Az elvarázsolt kincs. — Zai és Csik. — A téli. — 7 és 9 órakor: Iga a'ett.

„UJ IDOK” mozi: március 21-ig: A királyváros. — Az Ura! éneke. — Moszkva környéke. — A 66-os számú szovjet híradó. — Bábszínház. — A beképzelt farkas. — A mi házuk. Előadások 3 órától folytatódásig.

„SOFIDARITATEA” mozi (Gái): Március 23-ig: Kelo és Kelo. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap 3 és 5 órákor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): március 23-ig: A pék császára. (Máskor rész.) Előadások hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

Közlemény

Az aradi Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, március 20-án tartja XXII. szimfonikus hangversenyt a kulturpalotában. A hangversenyt Rimszkij-Korsakov emlékére szervezik. Műsor: Spanyol capriccio. Hangverseny zongorára és zene-karra. „Seherezáde”. Szimfonikus szvit. Vezényel Brinzeu Nicolae, zongoraszólót játszik Lazarescu Irina (Bukarest).

A helyi, a központi és a szovjet sajtó előfizetése, amely 1954 március 31-én lejár, a postai kézbesítők, az intézményeknél és vállalatoknál működő önkéntes leperjesztők útján újítható meg.

Pártélet

Agitációs munka a tavaszi kampányban

A tanúsí pártalapszervezetek legfontosabb feladata ebben az időszakban a politikai-szervezési munka kifejtése a tavaszi mezőgazdasági munkálatok kellő időben és a legjobb agrotechnikai körülmények között történő elvégzéséért.

Paulis község pártalapszervezete arra törekszik, hogy biztosítsa az 1954. évi mezőgazdasági munkáknak kellő időben és kedvező feltételek között előkészítésére és elvégzésére vonatkozó párt- és kormányhatározat gyakorlatbaültetését.

Amint a határozat a lapok hasábjain megjelent, az alapszervezet gondoskodott arról, hogy a község dolgozó parasztjai közül minél többen megismerjék azt. A határozatot feldolgozták az összes párttagokkal és agitátorokkal, majd a kultúr-otthonban is ismertették. A rádiószíni állomáson minden este felolvassák a határozat egy-egy szakaszát.

Az alapszervezet munkatervét dolgozott ki a vetési kampány sikerét biztosító intézkedésekkel kapcsolatban. A tervet feldolgozták a párttagokkal és agitátorokkal. Konkrét feladatokat jelöltek meg minden párttag számára a kormány és párt határozat népszerűsítése, a mezőgazdasági propaganda megszervezése, a dolgozó parasztoknak politikai-felvilágosító munka alapján történő mozgósítása érdekében, hogy az agrominimum szabályainak megfelelően végezzék el a vetést.

Az agitátor kollektívát, amelybe párt-önkormányzat is bevontak, Ursu Maria elvtársnő, az alapszervezet titkára látta el utbaigazítással. Rámutatott annak fontosságára, hogy konkrét példákkal magyarázzák meg a dolgozó parasztoknak: ha alkalmazzák az agrominimum előírásait, vagyis idejében végzik a vetést, istálló trágyát használnak, megfűszérik, kezelik a vetőmagvakat és kipróbálják csirázóképességüket — bőséges hektáronkénti termés-hozamot érhetnek el. Ez lehetővé teszi számukra, hogy életszínvonalukat emeljék és hozzájárulhassanak a városi lakosság jobb élelmiszerellátásához, valamint a könnyű és élelmiszeripar nyersanyagszükségleteinek biztosításához.

Az agitátorokat házcsoportokra osztották fel, házról-házra, embertől emberig végezték a felvilágosító munkát. Tevékenységük megkönnyítéséért az, hogy a legközelebb résztvevő azokon a téli agrotechnikai előadásokon, amelyeket a mérnökök és mezőgazdasági technikusok tartottak. Păcurar Nicolae agitátor például a dolgozó parasztoknak elmagyarázta az agrominimum

előírásának fontosságát és elmondotta, hogyan sikerült neki az elmúlt évben hektáronként 3200 kilós kukoricatermést elérni. Ugyanakkor utalt arra is, hogy egyes dolgozó parasztok, akik a régi szokások szerint vetettek és nem tartották szem előtt az agrominimum előírásait, gyenge termést értek el. Mircu Nicolae agitátor elmondta, hogy a rajoni technikusok tanácsait követve, hasonlóképpen szép kukoricatermést ért el. A szép terméseredményt annak köszönhetjük, hogy szem előtt tartotta az agrominimum előírásait. Még a tél folyamán szánkóval hektáronként 16 tonna istállótrágyát szállított a földre, a földművelésügyi minisztérium által meghatározott időszakban vetett, nyáron pedig háromszor végezte el a kapálást. Mircu elvtárs felvilágosító munkája során helyi példákra hivatkozott, amelyekkel igazolta, milyen nagyfontosságú az agrominimum szabályainak betartása. Schibel Annának és más dolgozó parasztnak elmondotta, hogy Pufină Petru, aki később, a régi szokásoknak megfelelően vetette el a tengerit és nem kapált idejében, csak 500 kilós hektáronkénti kukoricatermést ért el.

Az agitátorok ugyanakkor ismertették a párt és a kormány által a dolgozó parasztok támogatására életbe léptetett intézkedéseket, mint például az ingyenes állatorvosi kezelést a jószágok számára, adómentesítést a csökkentett az egyéni és kollektív gazdaságok részére, stb. Az agitátorok hangsúlyozták annak fontosságát, hogy valamennyi dolgozó parasztnak fokozott szorgalommal kell ezekre az intézkedésekre válaszolnia, hogy ezévből nagyobb hektáronkénti terméshozamot érjenek el.

A pártalapszervezet titkára által kiképzett agitátorok azonban nem elégedtek meg azzal, hogy a felvilágosító munkát csakis a vetési terv teljesítése irányában folytassák. Megmagyarázták a dolgozó parasztoknak az állathizalásra, valamint a zöltség- és főzelékfélékre a szövetkezettel kötendő szerződések fontosságát. Hancu Dumitru agitátor például meggyőzte Ardelean Ioan középparasztot, hogy később szerződést a szövetkezettel két szarvasmarha hizalására, Crisan Dumitru agitátor pedig személyes példát mutatott a dolgozó parasztoknak és szerződést kötött a szövetkezettel egy tehén hizalására és 25 ár paradicsom termesztésére.

Az alapszervezet behatárolt foglalkozik a községi rádiószíni állomással is. Minden este, amikor a helyi hírek közlik, népsze-

rűstik a barackai állami gazdaság elvtárs dolgozóit. Az alapszervezet kezdeményezésére a rádiószíni állomáson ismertetik munkamódszereiket azok a dolgozó parasztok, akik az agrominimum előírásainak szem előtt tartásával gazdag terméseredményeket értek el az elmúlt évben. Március 15-én este Păcurar Nicolae agitátor beszélt a rádiószíni állomáson. Elmondta, hogyan érte el a hektáronkénti 3200 kilós terméseredményt, míg a legtöbb dolgozó paraszt a községben hektáronként 2000 kilón aluli termést takarított be.

A falujságon, amelynek felelőse Gugu Ioan elvtárs, rendszeresen jelennek meg a cikkek a tavaszi mezőgazdasági kampánnyal kapcsolatban. A falujság népszerűsíti az agrominimum szabályait, valamint a vetésben élenjáró dolgozó parasztokat.

A felvilágosító munka eredményeként a dolgozó parasztok idejében megkezdtek a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat és a föld felszikkadása utáni két napon 8 hektár árpát, 3 hektár borsót vetettek.

Az alapszervezet azonban nem nyújtott kielégítő segítséget a községi néptanács végrehajtó bizottságának és éppen ezért, ennek tevékenységében komoly hiányosságok mutatkoznak. Huju Sava, a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke elhanyagolja feladatait. Még most sem ismeri a vetési előkészület helyzetét a községben. A végrehajtó bizottság gondoskodása hiányának következtében a mezőgazdasági szerszámok javítását csak 80 százalékban végezték el.

Az IMSz alapszervezete sem vonták be megfelelően a vetési kampány sikeréért folytatott politikai munkába.

A pártalapszervezet és a községi néptanács hiányossága, hogy ezidáig nem szervezték hazafias versenyeket a dolgozó parasztok között.

E hiányosságok kiküszöbölése érdekében Lipparajon pártbizottsága nyújtson erőteljesebb és konkrét segítséget instruktorai útján a paulis pártalapszervezetnek.

Paulis községben meg van minden lehetőség, hogy idejében és jó feltételek között végezzék el a tavaszi munkálatokat. Ehhez azonban szükséges, hogy az alapszervezet fokozza kezdeményező tevékenységét a hazafias verseny megindulása terén, naponta konkrét módon irányítsa a tömegszervezeteket, hogy azok is minden erőfeszítésükkel a vetési terv tiszteletben tartására, minden egyes kedvező munkanap kihasználására.

I. Iovanescu.

Életszínvonalunk emeléséért

Megtakarítások

a „Vörös Lobogó” gyárban

A „Vörös Lobogó” gyár vagonosztályának dolgozó brigádokba szervezkedve takarékosági versenyt indítottak. A takarékosági brigád tagjai minden igyekeztükkel arra fordítják, hogy a legészterűbben használják fel az anyagokat.

Az év kezdetétől március 1-ig jelentős anyagmegtakarítást értek el. A megtakarítások értéke 91.516,83 lej. Mindehhez nagymértékben hozzájárul, hogy a brigádok valamennyi tagja a Lidia Korabelnyikova módszerét alkalmazza munkájában. A „Maxim Gorkij” takarékosági brigád tagjai a vagonok festését végzik. Lehoticki Ferenc vezetésével 43.048 lej értékű festéket takarítottak meg. Ez az összeg 2450 kiló különböző festék árát képezi.

A „Wilhelm Pieck” lakatos brigád tagjai Mihaleczki Péter vezetésével arra törekednek, hogy a legészterűbb formában használják fel a nyersanyagot. Elhajították a munka magasabbfokú technikáját és így jelentős összegben takarítottak meg nyersanyagot. Igyekeztetik eredménye meg is mutatkozik. Ezévből 10.123 kiló vaslemezt takarítottak meg 23.928 lej értékben. A megtakarított lemezből 960 darab különféle alkatrészeket készítettek. A „Steaua Rosie” hegesztőbrigád tagjai is szép sikereket értek el. Stumpf Ioan brigádfelelős minden segítséget megad a brigád tagjainak a munkában. Megtakarításuk 12.014 lej értékű különböző nagyságú lemez.

A villanyhegesztők — a 3-as és 20-as számú IMSz-brigád tagjai — Kravetz Péter és Marusca Effimie, valamint a „Luxemburg Róza” brigád tagjai Sicoian Ioan vezetésével 21.000 darab hegesztőpálcát takarítottak meg. A hegesztőpálcákat 5500 folyóméter hegesztésre használhatják fel.

Új közszükségleti cikkeket gyártanak

Nagy lendülettel kezdtek az új közszükségleti cikkek gyártásához a „Progresul” helyi ipari vállalat dolgozói. Az 1954 első negyedére vállalt feladatokat, jöminőségű közszükségleti cikkek gyártásával tesznek eleget a dolgozók. Januárban 17 új választékot gyártottak, mint például: vedreket, tejszűrőket, tölsereket, tejeskannákat, zsírosbödönöket, fénysütőket, piaci- és utazózsákokat, utazótáskákat, csempéket, különböző burorokat, fűsítőket és gombokat. Februárban növekedett az előállított közszükségleti cikkek mennyisége és bővült a választék. Ebben a hónapban térszűrőket, locsolókat, sütőtálakat, vízeskancsókat, székalkatrészeket és szánokat is készítettek. A bádogosztályon lendülettel dolgozik Toma Petru és Lazarescu Aurelia. A fűsítő és gombok készítésénél Lingurar Balint és Jónas Julia tüntek ki.

Bernát Mihály és Bernát János a bútorok gyártásánál a legjobb munkát végzik. A csempesztályon fáradságot nem ismerve dolgozik Varga Gyula, Blig Ioan és Schneider Rozália. A vállalat munkaközössége arra törekszik, hogy minél nagyobb mértékben járuljon a közszükségleti cikkek választékának bővítéséhez, a dolgozók igényeinek kielégítése céljából.

Bővül a közszükségleti cikkek választéka

A CFR főműhely 4-es számú csereszkészítő osztályának dolgozói az alkatrészek gyártásánál lehasznált anyagot is maradéktalanul felhasználják. A közelműben a hulladékanyagokból megkezdtek a közszükségleti cikkek gyártását. Ontudatosan végzik munkájukat. Céjük az, hogy minél több hasznos tárgyat készítsenek. Sorozatban gyártják a palackmosógépeket és fogkefekeket. Nagy figyelemmel és teljes odaadással állítják elő a formadózó préseket és a szükséges anyagokat a petróleumlámpák, tejszűrők gyártásához. A közeljövőben ráternek a két új közszükségleti cikk készítésére is.

Jelentős mennyiségű anyagmegtakarítás

A „Libertatea” cipőgyár szabászati osztályának dolgozó, Nicolae Miitaru munkamódszerét alkalmazva, jöminőségű munkájuk mellett, márciusban jelentős mennyiségű anyagmegtakarítást értek el.

Megyeri Etelka márciusban 426, Serb Mător szabász pedig 471 négyzetdeciméter béléstört takarított meg.

— A minálk előszerű elhelyezésével sikerült jelentős béléstörtmegtakarítást elérnem — mondja Roman Constantin szabász. — Ugy, szabom ki a béléseket, hogy azon a részen, ahol a férfi cipőrészműve nem fér el, oda a gyermekcipő rész mintát helyezem el. E művelet által 572 négyzetdeciméter béléstört takarítottam meg ebben a hónapban.

Tartományunk kollektív gazdaságainak életéből

A szakemberek tanácsait alkalmazzák

Januárban a „Vörös Lobogó” és a „Flacăra Rosie” szerkesztőségek munkaközösségei és a lipparajoni pártbizottság együttes megbeszélést szervezett az „I. L. Caragiale” kollektív gazdaságban. A megbeszélésen számos, a mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos kérdést intéztek a kollektivisták a megjelent szakemberekhez. A szakemberek utbaigazítást adtak és a távlati lehetőségekre is felhívták a kollektív gazdaság tagjainak figyelmét, különösen a mellékgazdaság kibővítésének lehetőségére, amely által növelhetik jövedelmüket.

A kollektivisták a kapott utmutatásokat és tanácsokat magukévá tették. A tél folyamán az agrotechnikai körben elsajátították a fejlett mezőgazdasági módszereket. A mul-ban sötétségben és tudatlan-ságban tartott falusi dolgozók ma szakmai ismeretek birtokában indulnak a tavaszi munkák elé. A tavaszi mezőgazdasági kampány idején igyekeznek a tanulatokat a gyakorlatban is alkalmazni, hogy a párt és a minisztérium határozatainak teljesítésével növeljék terméseredményeiket.

Március 1-én reggel, zászlókkal az élen, ünnepélyes keretek között elsőnek indult szántani tiz' fogat, Bardt Ferenc alapszervezeti titkár és Lupu Gheorghe brigádfelelős vezetésével. Ez volt az első nap, amikor a föld eléggé szikkadnak, a szántásnak megfelelőnek mutatkozik. Nyolc hektár területet, ahol traktorral nem lehetett dolgozni, előkészítettek a cukor- és takarmányrépa vetésére.

De nem ez volt az első tavaszi munkanap a kollektív gazdaság tagjai számára. Az elvégzett eredmények mutatják, hogy már korábban megkezdtek kelles munkájukat az idei bőséges termés biztosítása érdekében.

A fentemlített megbeszélésen Luca Ioan elvtárs, az aradi mezőgazdasági intézet

tanársegédje, felhívta a kollektív gazdaság tagjainak figyelmét arra, hogy ezévből előreláthatóan sok lesz a hernyó. Ezért korán és alaposan meg kell tisztítani a gyümölcsfákat. A kollektív gazdaság tagjai megfogadták a tanácsot és március 18-ig 23 hektáros gyümölcsösük összes fajt megfűszélték. Elvégezték a tavaszi rügyfakadás előtti permetezést is. Az öt-hektáros szőlőben már a tavaszi metszési munkákat is befejezték. Ezzel is példát mutattak az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztoknak.

Ebben az évben a terv szerint 47 hektár kukoricát vetnek. A megbeszélés folyamán Luca Ioan elvtárs rámutatott arra, hogy az 1952. évben azért nem értek el kimagasló terméseredményeket, mert elavult módszerrel töltögtették fel a kukoricát és a kapálást is elhanyagolták. Nichi Petru alelnök elvtárs most arról beszélt, hogy elhatározták ennek az ősi módszernek a kiküszöbölését. A 47 hektár kukoricát a négyzetes fészkebetetés módszerével vetik s nagy súlyt fektetnek majd a pótbeporzásra is. Ezzel a párt és minisztérium határozatainak előkészítését teljesítve, növelik a terméshozamot.

A főzelek- és zöltségfélék termesztése terén azt a tanácsot kapták, hogy a területet lehetőleg öntözéssel műveljék, mert ezáltal is növekszik a terméshozam. Ezt a tanácsot is megfogadták, amint az Mihoc Gheorghe kertészeti brigádfelelős szavaiól kitűnik. Szabvány szerint előkészítették és már be is vetették a melegágyakat, amelyben a hat hektár zöltségeskertészethez szükséges palántákat nevelik. A zöltséges kertek az utmutatások figyelembevételével öntözik majd és már dolgoznak a terület öntözési rendszerének kiépítésén.

A gazdaság 58 méhesládja jól telelt

ki. A megbeszélésen Miron József méhésztanítást kapott, hogyan kell a mézelő facéliát vetni. A kapott utmutatásokat szem előtt tartva, mintegy öt hektár területet vetnek be facéliával. A szükséges vetőmagot már be is szerezték. Ezenkívül gyümölcsfacsémekkel befűszélték a méhes területet és ezzel biztosítják a kaptárak szélvédettségét.

Az állattenyésztés terén kapott utmutatások és tanácsok értelmében a mellékgazdaságok kibővítése céljából tojásokat szereznek be baromfi-farm létesítésére.

Az „I. L. Caragiale” kollektív gazdaság tagjai szépen dolgoznak. Gazdaságuk egyre bővül. Eredményeiket az egyéni gazdálkodó falusi dolgozók is látják, s a sikerek mind több és több egyéni gazdálkodó dolgozó parasztot vonzanak a kollektív gazdaságba. A közelműben több mint 30 új családot vettek fel a község gazdaságba. Ez azonban távolról sem jogosítja fel a lipparajoni kollektivistákat arra, hogy önmegelégedéssel könyveljék el az elért eredményeket és szemethunyanak a még fennálló hiányosságok fölött. A nemrég megválasztott tanács igyekezzék minél hamarabb alkalmazni a közgyűlésen hozott határozatokat. Ne hanyagolják el a tervbeveti istállók építését sem és ügyeljenek a további munkálatok idejében való elvégzésére, boronálják és trágyázzák idejében a kukoricaföldet, mert ez is a terméshozam növelésének egyik fontos előfeltétele.

Alkalmazzák gondosan az állattenyésztés terén kapott többi tanácsokat is, mert csak így válhat gazdaságuk jövedelmezővé, így lesz eredményes a dolgozók jobb életéért folytatott harcuk.

Tordai Lajos
agrárműnök.

A Szovjetunió Központi Választási Bizottságának közleménye a Legfelső Szovjet választásának eredményeiről

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASZSZ jelenti: A Szovjetunió Központi Választási Bizottságának közleménye hangsúlyozza, hogy a Központi Választási Bizottság megkapta az összes választási központoktól és körzetektől a Legfelső Szovjet választásának végleges eredményeit. Az adatok alapján a választói körzetek összes választási száma 120,750,816, akik közül a Szovjetunió Legfelső Szovjetje választásán 120,727,826 személy, vagyis a választók számának 99,98 százaléka vett részt.

A Szovjetunióban az összes választókerületben a kommunisták és a pártönkivüliek népi blokkjára 120,479,249 személy szavazott, ami a szavazáson résztvevők számának 99,79 százalékát teszi ki. A blokk jelöltjei ellen 247,897 személy szavazott. A Szovjetunió Legfelső Szovjetje választási szabályzatának 88. szakasza értelmében 680 szavazólapon megsemmisítettek. Az összes választókerületben a Nemzetiségek Szovjetje választásán a kommunisták és a pártönkivüliek népi blokkjára 120,539,860 személy adta le szavazatát, ami a választás résztvevőinek 99,84 százalékát teszi ki. A Nemzetiségek Szovjetjének képviselőjelöltjei ellen 187,357 személy szavazott. A Szovjetunió Legfelső Szovjetje választási szabályzatának 88. szakasza értelmében 609 szavazatot megsemmisítettek.

A továbbiakban a közlemény részleteket ad a szövetségi köztársaságok Legfelső Szovjetje és Nemzetiségi Szovjetje képviselőválasztásairól.

A közlemény megemlíti, hogy a Nemzetiségek Szovjetjének választására az autonóm köztársaságokban, tartományokban, körzetekben 9,534,150 választó közül összesen 9,532,571 személy, tehát az összes választók számának 99,98 százaléka vett részt. Ezekben a választási körzetekben a kommunisták és pártönkivüliek népi blokkjára 9,503,807 személy adta szavazatát, vagyis a választás résztvevőinek 99,69 százaléka. A Nemzetiségek Szovjetjének választásán az autonóm köztársaságokban, tartományokban és körzetekben a blokk képviselői ellen 28,722 személy szavazott. A Szovjetunió Legfelső Szovjetje választási szabályzatának 88. szakasza értelmében 42 szavazatot megsemmisítettek.

A továbbiakban a közlemény rámutat arra, hogy a Központi Választási Bizottság minden egyes szavazókörtzet anyagát megvizsgálta és a Szovjetunió Legfelső Szovjetje választási szabályzatának 38. szakasza értelmében a Szovjetunió Legfelső Szovjetjébe 1347 választókerületi képviselő megválasztását jegyezte be.

A közlemény a Legfelső Szovjet és a Nemzetiségek Szovjetje képviselői névsorával fejeződik be.

Sziria dolgozói demokratikus szabadságjogokat és nemzeti politikát követelnek az új kormánytól

DAMASZKUSZ. (Agerpres.) A TASZSZ közli:

Mint a „Bareda” című szíriai lap jelenti, a damaszki textilüzemek munkásai levelet intéztek Szíria miniszterelnökéhez, belügyminiszteréhez és gazdasági miniszteréhez és a következőket követelték:

„1. Biztosítsák a szakszervezetek szabad tevékenységét; biztosítsák a sztrájk, gyűlési és tüntelési jogot, s a sajtó- és szólás-szabadságot.

2. Hozzanak törvényt a társadalmi biztonság, amely védelmezi a dolgozókat betegség, baleset, öregség és munkanélküliség esetén.

3. Kötelezzék a nagyiparosokat, hogy tartsák tiszteletben a bérekre vonatkozó törvényeket és vezessék be a nyolcórás munkanapot.

4. Folytassanak nemzeti politikát, utasítsák el az imperialista terveket, mint a Dzsemai-tervezet (az arab országok szövetségének megalakítására irányuló tervet, amelyet Irak miniszterelnöke javas-

solt), a török-pakisztáni paktum és mások; folytassanak olyan politikát, amely megvédi nemzeti iparunkat a külföldi konkurrenciától.

Az „Al-Fajha” című lap szerint a cipőipari munkások és a damaszki kereskedelmi dolgozók a következőket követelik az új kormánytól:

„A kormány biztosítsa a demokratikus szabadságjogokat, jogot a különböző pártokban és szakszervezetekben való részvételhez, a sajtó- és szólás-szabadságot; határozottan utasítsa el az angol-amerikai imperialista terveket, mindenképp a Dzsemai-tervezet, amelynek célja az angolok uralmának meghonosítása Szíriában; hatálytalanítsa az összes néppellenes rendelkezést és törvényt, főképp a rendkívüli állapotra vonatkozó rendeletet; helyezze szabadlábra az összes politikai foglyot; hozzon munkatörvényt, amely biztosítja a nyolcórás munkanapot, a fizetett pihenő-szabadságot, stb. Vezesse be a társadalombiztosítást és az ingyenes orvosi kezelést; emelje a béreket és csökkentse az élelmiszerek és a közszükségleti cikkek árát; hozzon intézkedéseket a munkanélküliség csökkentésére.”

★

DAMASZKUSZ. (Agerpres.) A TASZSZ közli:

Március 15-én összehívták Damaszkuszban a szíriai parlament ülést. A parlament a megdöntött Sisakli-rendszer határolásáról, 1949. évi összetételében ült össze. Az akkoriban megválasztott 114 képviselő közül 93 volt jelen a mostani ülésen.

Szabri Aszali miniszterelnök kormány-nyilatkozatot olvasott fel, amely rámutat arra, hogy „az alkotmányos intézmények helyreállításáig” a kormány — minthogy átmeneti kormány — külpolitikai téren nem vállal semmilyen kötelezettséget egyetlen állam iránt sem.

Aszali kijelentette, hogy a kormány új parlamenti választásokat szándékozik tartani az alkotmány módosítása érdekében.

Kanada külügyminisztere bírálja az USA külpolitikáját

WASHINGTON. (Agerpres.) A TASZSZ közli:

Pearson, Kanada külügyminisztere az újságírók klubban március 15-én mondott beszédében bírálta az USA politikáját. A külügyminiszter panaszkodott amiatt, hogy

az USA külpolitikájában nem igen veszi figyelembe a „szövetségesek” véleményét és érdekeit és legfőképpen Kanada érdekeit.

„Kanada nemrégiben felszabadult gyarmati helyzetéből, — mégis sorsunkat nem

mi magunk hanem határainkon túl döntik el” — mondotta Pearson.

A külügyminiszter kijelentése szerint ez a politika, amelytől vált ki Kanadában.

A vitás kérdések megoldása lehetséges tárgyalások útján

genfi értekezlet összehívását a kongresszus hívóvén fogadta. Pierre Durel, a France Presse hírmagyarázója, aki arra akart rámutatni, hogy Dulles képes lesz szembeszállni azokkal a vádakkal, amelyeket az európai kérdésekben hozott negatív magatartás elítélésére miatt intéznek ellene, hangsúlyozta, hogy „a kongresszussal szemben csak azért tud majd erősen mutatkozni, mert a német és osztrák kérdésekben nem engedett egy milliméternyit sem”.

A koreai kérdés megoldását célzó értekezlet összehívását és a vietnámi háború megszüntetése ellen indított hidegháborúban érdekeltek körök dühét az United Press hírgyűnösök így magyarázza: „A kongresszus egyes tagjai az iránti aggodalmukat fejezték ki, hogy a kommunista Kína bevonása egy a Távol-Keleten megartandó békeértekezletbe annak az előzményét képezheti, hogy az Egyesült Államok elismerje a pekingi kormányt”. A „New York Times” és a „New York Herald” című újságok biztositókat nyújtottak az irányban, hogy ez semmiképpen sem fog megtörténni. Rámutattak arra, hogy a külügyminiszter nem foglaltatott volna el negatívabb álláspontot Berlinben s bár Dulles igyekezett meggyőzőni a köztársasági vezetőkről arról, hogy Amerika „érdeklődik” cselekedett, Washingtonban folytatódott a genfi konferencia elleni ellenséges kifolyások. A liszinczi kormány, amelyet erre bátorítottak, közölte, hogy mindaddig nem vesz részt a genfi értekezletben, míg „nem kap felvilágosítást”. A France Presse újságossága megjegyzi, hogy a liszinczi szöveg nyilvánvalóan azután tette, miután részt vett egy értekezletben, amelyen Li Szi Man és Ellis Briggs amerikai követ tárgyaltak. A nemzetközli feszültség fenntartásában érdekeltek körök nyugtalansága Washingtonban még elősebben nyilvánult meg, miután

Nehru miniszterelnök azt indítványozta, hogy a jövő hónapban Genfben összeülő értekezlet számára azzal biztosítsanak megfelelő feltételeket a város, hogy Indokínában azonnal szüntessék meg a tüzet. Az amerikai sajtó és néhány nyugateurópai lap erre, mintegy vezényszóra, kezdte hangsúlyozni a hindu miniszterelnök javaslatának a valóságban alkalmazhatatlanságát.

Mig a Távol-Keleten Li Szi Man volt az, aki a Berlinben elfogadott pozitív határozatokkal szemben ellenséges magatartást tanúsító körök véleményét visszhangozta, Európában ugyanezt a szerepet Adenauer töltötte be. Dulles külügyminiszterrel folytatott megbeszélése után a bonni kancellár interjút adott a sajtónak. Nyilatkozataiban krokodilkönnyeket hullatott amiatt, hogy a német kérdésben nem jött létre határozat és jobb ügyhöz méltó buzgalommal szónokolt „az európai hadsereg szükségességéről”, amelyben tudvalevőleg a nyugat-német militarizmus számára tartják fenn a főszerepet. A bonni kormány elnöke annak az embernek a megtörő és agresszív hangját használta, aki tudja, hogy van mire támaszkodnia. Nyíltan kijelentette: „elérkezett annak az ideje, hogy széttegyék az illúziókat”. Nyilvánvaló, hogy a nyugat-német politikusok a nyugati külügyminiszternek a német kérdésben tanúsított negatív magatartására támaszkodnak.

A bonni kormány, amely igyekszik Németország szétválasztásának és nyugati fele militarizálásának politikáját életbe léptetni, áttette a parlamenthez az alkotmány megváltoztatásának pontját a kötelező kalonai szolgálat bevezetésére vonatkozólag és minden más megállapítással ellentétben leszögezte, hogy a bonni és párisi militarista egyezmények nem ellenkeznek az alkotmánnyal. A bonni parlament többsége által elfogadott intézkedések elleni hullám azonban azt bizonyítja, hogy a német nép visz-

Finn kereskedelmi küldöttség érkezett Moszkvába

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

Március 15-én finn kormányküldöttség érkezett Moszkvába, hogy tárgyalásokat folytasson egy újabb hosszulejáratu árucserégyezmény ügyében.

A finn küldöttség vezetője T. Aura kereskedelmi és iparügyi miniszter, a küldöttség tagjai között van G. Palmorin, a finn külügyminisztérium kereskedelmi-politikai osztályának vezetője, valamint több vállalat igazgatója.

A moszkvai pályaudvaron a finn kormányküldöttség érkezésénél jelen voltak: R. M. Kuzmin, a Szovjetunió külkereskedelmi miniszterhelyettese; N. I. Csekin, a külkereskedelmi minisztérium nyugati országokkal való kereskedelmi igazgatóságának vezetője; A. I. Szoszunov, a Szovjetunió finnországi kereskedelmi megbízottja; M. K. Artyemjev, a külkereskedelmi minisztérium nyugati kereskedelmi igazgatóságában a finnországi kapcsolatokkal foglalkozó osztály vezetője, Sz. Andrienko, a Szovjetunió külkereskedelmi minisztériuma protokollosztályának vezetője.

A küldöttség fogadásánál jelen voltak: A. Gartz, Finnország moszkvai rendkívüli és meghatalmazott követe, valamint R. Enckell, Finnország moszkvai követségének tanácsosa.

Megszakadtak a tárgyalások az iráni kőolaj ügyében

LONDON. (Agerpres.) Nyugati hírgyűnösök jelentik, hogy mivel egyenlenségek merültek fel az amerikai, angol és francia kőolajtársaságok megbízottai között az iráni kőolajforrások kiaknázására alakítandó nemzetközi konzorcium tekintetében, a tárgyalások megszakadtak.

A tárgyalások azért jutottak zsákutába, mert az amerikai monopóliumok, amelyek meg akarják kaparintani az iráni kőolajforrásokat, nem hajlandók a nemzetközi konzorcium részvényeinek több mint 40 százalékát átengedni az angol társaságoknak.

Az angol sajtó számos kommentárban foglalkozik a Londonban felszínre került nézeteltérésekkel. Így például a „Financial Times”, az angol pénzügyi körök lapja ezeket írja: „A tárgyalások módja olyan, mint valami alkú olyan vevők között, akik igen csekély mértékben hajlandók vásárolni és egy olyan eladó, — az angol-iráni társaság — között, amely nem hajlandó semmit eladni.”

szüntesítják annak a politikának az elfogadását, amely egy újabb háború karmába akarja vetni.

Ezt az álláspontot keményen megbíráják Londonban és Párisban. Az Associated Press kommentátora elítéli azt, hogy a berlini értekezlet eredményeit Franciaországban kedvezően értékelik és hangsúlyozza: „Franciaország annyira elégedett ezzel, hogy Genfben megtárgyalja az indokinnai háború megszüntetésének kérdését, hogy majdnem megelégedett az „európai hadsereg”-ről. A tárgyalásokat és az európai védőközösségről szóló egyezmény elfogadását a négyhatalmi értekezlet befejezése után terveztek a nemzetgyűlésben, de a genfi konferencia nyilvánosságárahozatala után az európai védőközösségre irányuló tárgyalások kérdése majdnem teljesen megoldott.”

Az amerikai hírgyűnösök értékelése megnehezebbé teszi a feladatot, amit Bidault külügyminiszter az európai hadsereg főügyvédje vállalt. Bidaultnak, akinek a parlament előtt jelentést kellett tennie a berlini munkálatakról, meg kellett felelnie az amerikai nyomás által vele szemben támasztott követelményeknek, amelyek háromhatalmi közlemény kiadását kérték. Ez a közlemény kiemeli a berlini értekezlet negatívumait és azt az egyre határozottabb ellenállást, amely Franciaországban az „európai hadsereggel” szemben megnyilvánul.

Eden angol külügyminiszter, akinek az elsőházbán tartott külpolitikai vitán kellett jelentést tennie, szintén abba a helyzetbe került, hogy a háromhatalmi közleményben kifejezett negatív követelményeket szembe kellett helyeznie az ázsiai kérdés ellen megnyilvánuló amerikai közvéleménnyel, amelynek megoldását Londonban rendkívül fontosnak tartják.

Az események megmutatják majd, hogy a nyugati külügyminiszterek, akik országaik közvéleményének hatására beleegyeztek a szovjet küldöttség által tett egyes pozitív indítványok elfogadásába, milyen mértékben maradnak meg továbbra is állásfoglalásuk mellett.